

## INSCHRYVINGSPRYS.

Voorop betaelbaar van vier tot vier maanden.  
 Voor de stad. . . fr. 1-30  
 Voor den buiten. . . 1-75  
 Voor 't vreemde. . . 2-25  
 Per maand voor de stad alleen. 58

## HET WERKVERBOND

## BEKENDMAKINGEN.

De bekendmakingen betalen 20 centiemen den drukregel. Gewoone voorwaarden voor de notarissen, ambtenaren, enz.  
 Prys van een Numm. 40 Cmen.

## Volksblad voor Handel en Nyverheid, Stielen en Ambachten.

## VERSCHYNT EEN MAEL IN DE WEEK: DE ZATERDAG.

Brieven, Bekendmakingen en alle hoegenaemde artikels ten langsten Donderdag noon, vrachtvry toe te zenden: Gent, Hoogpoort, n<sup>o</sup> 27.  
 Men kan zich abonneren op bovengemeld adres, by den drukker dezer en op alle postbureelen.

## Izerenwegen. — Uren van Vertrek.

De Konvooijen met een \* geteekend, zyn Expresstreinen van eerste klas, degene met \*\* van eerste en tweede klas.

Brussel, langs Mechelen. . . 3-00 8-53\*\*  
 Brussel, langs Denderleeuw. 7-00 11-50 2-20 3-00 7-40  
 Mechelen, Antwerpen. . . 3-00 8-53\*\* 11-50 2-20 3-740\*\* Mechel.  
 Lier. . . . . 3-00 2-20  
 Dendermonde. . . . . 3-00 7-00 8-53\*\* 11-50 2-20 3-00  
 Aelst. . . . . 7-00 11-50 2-20 3-00 7-40

Lokeren. . . . . 3-00 7-00 11-50 3-00  
 Nin., Geerardsh., Less., Aeth. 7-00 1-23 langs Doornik, 3-00 7-40  
 Brugge, Oostende. . . . . 6-15 9-15 1-15 4-53\* 7-05  
 Kortr., Moskr., Doorn., Ryss. 6-00 9-20 1-25 4-40 7-10  
 Douai, Atrecht, Amiens Parys 6-00 9-20\* 1-25\*\* 4-40  
 Kales. . . . . 6-00\* 9-20 7-10\*\*  
 Bergen, Quievrain. . . . . 7-00 1-23 langs Doornik, 3-00  
 Manage, Charleroi, Namen. 7-00 1-23 langs Doornik, 3-00  
 Leuven, Thien., Luik, Verv. 3-00 8-53\* 11-50 2-20 3-740\*\*

Landen. . . . . 3-00 8-53 11-50 2-20  
 Keulen, Aken. . . . . 8-53\* 11-50 Aken 7-40\*  
 Gladb., Duss., Cref. Ruhrort. 8-53\*

## AUDENAERDE.

Van Gent naer Audenaerde. 9-25 2-25 7-45  
 Van Audenaerde naer Gent. 7-20 12-15 6-00

## LAND VAN WAES.

Van Gent naer Antwerpen. 6-10 9-00\*\* 10-20 2-50\* 4-20 7\*\*  
 Van Antwerpen naer Gent. 3-50 8-50\*\* 10-50 2-50\* 4-50 7\*\*

## MEETING

## In het Spiegelhof.

MAENDAG, 12 aenstaende, om 7 ure des avonds,

Algemeene Meeting voor de Werklieden van alle Standen, die regt hebben als Kiezers voor de nieuwe Raed der Werkregters, te worden opgenomen, of alreede dit regt zyn toegekend door een uitnoodigings biljet van wege de gemeente toegezonden.

De Werklieden die de voorwaarde door het koninglyk besluit opgegeven vereenigen en op de lysten der gemeente niet zyn uitgeteekend, zyn verzocht de gedrukte Staten met hunne namen en hoedanigheden in te vullen.

De Lysten zullen berusten in het Spiegelhof, van Zondag om 10 uren tot na de Meeting voorzeid.

GENT, ZATERDAG 10 NOVEMBER 1860.

## STAETKUNDIG OVERZICHT.

Die niets als partyen aenkleven, om uit de verandering zyner tegenstrevers, hunne eigene belangen te bevoordeelen hebben in deze laetste jaren een buitengewoon seizoen kunnen inoogsten. Logen, huighelary, ontrooving en geweld, er is niets by te kort gebleven; van wederzyde heeft het aen geene bedrogmiddelen ontbroken om langs hier te behouden het geen men alreede bezat en langs daer te nemen wat men nemen kon. De party die het tydelyk gezag van den Paus voorspreekt, laet zich uit in groote schreeuwen over de schending van alle volken regt, en de godeloze kuiperyen tegen den dienaar des Heeren in het werk gesteld. Victor Emmanuel word gevloekt als overwelldiger; Garibaldi is een bandiet, zyne soldaten toomloze buitmakers en vuige en ellendige wuiters; Lamoriejiere is de gezondene van den hemel; Demerode eenen heiligen, en al hunne wervelingen, appostels en martelaers. De andere party heeft geen wieroek genoeg: De koning van Piemont is den eersten soldaat van de wereld en Garibaldi vergelykt men aen Washington, voordeze party zyn de soldaten van de paus koeilappen, enz. De laetsten die zich republikeinen noemen, beschuldigen Garibaldi van vaderlands verraed en Victor Emmanuel van overdrevene heerszucht.

Waer is nu de waarheid tusschen die verschillende partyen en langs welken kant zyn de wezentlyke belangen van het algemeene volk? Welk diër magten is de uitdrukking van dit volk? Is het Roomen, de Piemont of Mazzini? Zy leuren immers met even veel geschreeuw, de woorden van volk en vryheid, tusschen al hunne verrigtingen? Doen zy iet dan, dat niet in het belang van het volk is? Roomen, wilt slechts zyne staten, en zynen invloed, terug winnen om het geluk en de zaligheid van het volk! doch het wilt dit niet meer door mirakelen, maer wel door de beden der

geloovigen, ook wel door vrywillige aelmoessen en een beetje geweld, mag er niet om liegen, het kanon heeft dikwils den hemel lot reden gebragt. De koning van Sardenie wilt het geluk der Itaeljanen, door al de staten van Itaeljen, ondanks zeden en wetten, gelyk galeiboeven aen den Piemont vast te binden en de vryheid aen de belangen zyner dinastie te ketenen. Hy maekt zich overal den weg open door het zweerd en doet het bloed stroomen der Itaeljanen, die het anders op hebben als hy en, in zyne vrymaking niet gelooven. Hy wilt koning zyn van Itaeljen, en niet der Itaeljanen. Mazzini, de man van party, missschien eenig zins logiek, trekt ook met de woorden van: algemeene volk en vryheid te velden, hy ook wilt de eenheid van Itaeljen, en de vryheid onder een bondgenootschap der verscheidene staten, waer van hy wel de president zou willen wezen. Hy wilt met de Itaeljanen, tegen de Itaeljanen niet te velden trekken, maer wel door het gausche volk het Oosteryks dwangbeheer over gheel den bodem van het Italiek schier eiland verbannen. Zy hebben dus elk hunne manier en elk hunne midde-len om het volk gelukkig te maken, om de welvaart te stichten, de vryheid te geven: kouleuren! kouleuren! want het wezentlyke volk, waarmede men altyd den spot dryft; dat men vleit als men het noodig heeft, en mitrailleert als het zyn moet, dit volk dat zoo dom die groote drama helpt me spelen, komt gemarteld uit den stryd, is verminkt en veraermd, en als het niet gelukkig is, aen de vryheid en het geluk der grooten, en weigerd te dansen gelyk zy schuifelen, zal het morgen wat lood in de beenen krygen, door de genen die het bezongen heeft en wiens magt en pracht met zyn bloed gezegeld is geworden.

Zoo is het volk altyd het onderwerp der partytwisten, tusschen al de gekroonde en ongekroonde gelukkigmakers der aerde. Engeland, by uitstek is volksch gheel de officieele wereld is volksch. Het volk is alles, by John Bull; daervoor keuren zyne staetsmannen alles goed in Itaeljen. De Itaeljanen zuchten na vryheid, zy zullen er hebben; maer in Ierland ook zucht het volk na vryheid! maer in Indien is er nog een volk dat na vryheid zucht, allen nogthans kinderen van eenen God! dat doet niets, de Russels en de Palmerstons zullen in den naam van een vry volk, de Ieren en Indianen, door vlam en zwaerd verdelgen. — En de Thouvenel's en de Walewski's en de Persignies, gedoogzame en bereidwillige Tristans van Sloekop de slotmaker, die in Vrankryk de vryheid heeft gemulband, spreken zy anders als in den naam van het volk? Is het niet in den naam van dit volk, van wie zy den mond sluiten, dat zy stroomen bloeds verspelen, de bloem en de jeugd der fransche natie door het kanon vernielen, om elders met de vryheid te leuren die in Vrankryk zoo veel edelmoedige zielen heeft gekost, om ze nogthans te verliezen.

Zoo bedienen de partyen zich van het volk om heerszuchtige plannen te bereiken, en dat het volk dit verstonde, het zon wel magtig zyn, maer het volk! wien is het volk! waer is het volk? Wy zien niets anders als menschen die verdeeld zyn onder elkanderen en die de kiekhoest krygen als zy van vereeniging hooren.

## Raed van Werkregters.

Wy deelen hier onder het briefken mede dat aen de kiezers is toegezonden om zich op 20 november aenstaende tot de stembus te begeven, ten einde de mannen te kiezen voor den raed van werkregters, die met onbevreesden moed de regten van den werkmán, verdedigen zullen.

Werkers! het is voor u allen een plegtig oogenblik, die voor de toekomst van het grootste belang is. Gy gaet uwe eigene regters kiezen om gezamenlyk met de meesters over de verschillen, in der minne te beslissen. Gy weet by ondervinding, hoe zeer de geregtigheid, in sommige gevallen door den ouden raed, miskent en hoe veel vaders van familie, van winst en brood ontroofd zyn geworden, hoe menig nyveraer den loon van den arbeid ontvreemd heeft, en hoe de werker op een enkel woord van den fabriekant, door den ouden raed van logen betigt is geworden? Heeft de raed het op zich niet genomen van met de wet om te spelen? Heeft hy de werkmán niet gedwongen van ondanks den afrok van den loon, de 14 dagen te doen uitdoen? Heeft hy aen de meester het regt niet gegeven van hem zonder een enkele waarschuwing van het werkhuis weg te zenden? De wet zegt alleen, dat wanneer de meester de overeenkomst breekt en de daghuur verminderd, dat de werkmán het werk mag verlaten en dat de meester hem zyn werklivret moet afgeven. Hoe veel nochtans zyn er niet in het geval geweest die weken lang op straet hebben geloopt met vro uw en kinderen hebben geleden om dat het de heeren werkregters behaegde, en dat voor hen de wet maer een vaentje is, dat zy na alle winden keeren. Gy moet dus wel uit uwe oogen zien. Indien gy slappe mannen tot regters kiest zult gy niets gewonnen hebben, men zal ze keeren en draeijen, en slechts zullen zy dienen tot eene roede om u eigen te geeselen; want zy zullen de moed niet hebben om het regt, naer geweten te verdedigen. Het is in de werkmáns-maetschappijen dat gy uwen keus moet vast stellen. Daer alleen is den moed, daer alleen is het hart om onbedwongen de onregtvaardigheden en de drukking van het overdrevene meesterschap te keer te gaen en tusschen de meester en de werker, ondanks den invloed, van allen maetschappelyken toestand, het regt te doen hoogspreken.

Zie hier het kiezersbriefje.

Mynheer,

In uitvoering der wet over de werklidenregters raden in dato 7 february 1859 en der koninglyke besluiten van 8 september 1859 en 15 oktober 1860, alsmede des besluits van den heer minister van binnenlandsche zaken, in dato 18 oktober laetstleden, hebben wy de eer UEd. uit te noodigende vergadering by te woenen der kiezers werklidenregters voor het gebied van Gent, die zal plaets hebben op 20 november aenstaende, om 10 ure's morgens, in het hiernevens aangewezen lokaal, ten einde acht leden en vier leden plaetsvervangers te kiezen als volgt:

- Een lid meesterknecht of werkmán, by de katoenfabriekanten;
- Een lid meesterknecht of werkmán, by de katoendrukkers;
- Twee leden meesterknechten of werkliden, by de vlas-spinners of lynwaedfabriekanten;
- Een lid meesterknecht of werkmán, by de werktuigmakers;

- e. Een lid meesterknecht of werkmán, by de suikerraffineerders;
- f. Een lid meesterknecht of werkmán; by de huidevetters;
- g. Een lid meesterknecht of werkmán, by de bouwmeesters;
- h. Een lid plaatsvervanger meesterknecht of werkmán, by de katoenhandelaars;
- i. Een lid plaatsvervanger meesterknecht of werkmán, by de vlashandelaars;
- j. Een lid plaatsvervanger meesterknecht of werkmán, by de werktuigmakers en
- k. Een lid plaatsvervanger meesterknecht of werkmán, by de bonwmeesters.

Gent, 5 november 1860.

Het kollegie van Burgemeester en Schepenen,

CL. DE KERCHOVE.

De Gemeente-Sekretaris, C. WAELBROEK.

**Stoomketels.**

Het springen van den Stoomketel in Antwerpen, waarbij eenige menschen alweder het leven hebben verloren, toont nog eens, het is bedroefd om het aen te stippen, hoe gebrekkig, de wetten en koninglyke besluiten, hier aengaende, ten uitvoer gebragt worden, toen dat zy alreede, ten dien opzichten, zeer gebrekkig zyn in zich zelve.

Inderdaed, aen welke pligten is de eigenaer van een gesticht daer de beweegkracht door de drukking van den doom is aangevoerd, onderworpen? Een ingenieur, neemt de maat van de yzeren platen, de diameter of het kruis en de lengde des ketels, en leidt er de drukking van af waeraen hy, naer het koninglyk besluit al werkende mag onderworpen zyn.

Hy neemt de maat van het kruis der klepopening (soupape) berekend in evenredigheid met de voorgegeven drukking de gewigten die aen de armen der kleppen hangen, om aen den doom de vlugt te geven wanneer die drukking, de gegeven palen overschreidt, hy ziet na den Louw der gangen (coulevres) waer de vlam doorvliegt en de zykanen van den ketel lekt, en overtuigd zich dat het waterpas (niveau-d'eau) in der maete geschikt is om het water in den ketel altyd, met de vlam in aanraking te houden, ten einde de zykanen waer zy tegen vryft niet te doen gloeijen en op eens de drukking in den ketel overtollig te maken, feit dat de ontploffing kan veroorzaken. Dan verzekerd hy zich, over den toestand van den manometer, de alaermfuit, en al die voorzorgen genomen, hy slaet een plaatje van koper, als schildwacht op den rug van het monster, waerop de drukking is aengeteekend en de man vertrekt; waer? men weet het niet, maer zeker is het, dat men niet moet hoopen hem nog voor eenige jaren terug te zien.

Is de nyveraer nu niet bevoegd in de kwestie — gelyk of de onwetentheid, uitgezonderd by een klein getal fabrickanten, nog vol op heerscht — hy ziet na niets meer om, de ketel is beproefd 't is alles wel; het eenige dat hem nu bekoemt, is voortbrengen, welken draeijenmaer op. — Er is nog eene plaats ledig, wat doen wy daer mede. Er is zoo veel voeten breedte zoo veel lengde, wy gaen daer twee meulens stellen, of dry of vier. De zael der preparatie levert nu te weinig op, er is nog wel ergens een plaetseken men zal er wat by stellen. Is er een nieuw stelsel van werktuigen men moet er een hebben, en men zou ook wel het effect willen zien der meulens die zich alleen bewegen; de zael op het operste, 't is dat, men valt al weer aen het meten en zoo stelt men altyd werktuigen by, die de drukking in den ketel vermeerderen.

Dan voor het tweede punt, men moet poogen te ekonomiseren: een direktur slaef, hy moet niets weten, wel ja 't is alles goed in order, de machienen draeijen rond, en de ketels zyn beproefd, men betaeld hem 1500 francs in 't jaer, is het niet schoon, om met de beenen over elkander te wachten tot dat het kloksken luidt om weg te gaen. Wat gebeurt er dan? Mynheer, wilt dat het maer altyd goed zou rond draeijen, maer de vuermaker geeft geene drukking genoeg, de vuermaker kent zyn affaire niet — want hy wilt zich niet in gevaer brengen — men zendt hem weg en in de plaats, zal men een koolvoerder, arbeider of al andere nemen; men betaeld hem vyf francs min in de week en die stekt maer goed valt het uit. « Hy zou wel meer doom maken zegt hy maer hy is bevreesd van zynen kwik te verliezen » Als het maer dat is wacht, men zal er een paer kilogrammen by gieten; maer nu heffen de soupapen op, 't is niets men zal er wat gewigt opleggen. Het gaet nog te slap, zegt Mynheer, het stoomtuig draeit zyn toeren niet » wacht hy zal wat min water steken « nu is 't goed, blyft zoo voortgaen » De man s gewillig « dat is een vuermaker » het draeit dat het ronkt, wat zou er aen schillen dan? De dag is ten einde en het werkvolk zegt: pot verdemen, die kapt er deure; maer de drukking is overschreden en het waterpas, wyst niet meer, Des morgens dan ligt men wat te martelen; men begint te werken zonder water, men laet met geweld de pomp speler,

de doom vervliegt, de machienen slepen. Daer is de meesterknecht, daer de klerk, daer mynheer, wat schilt er weer voor den duivel? De vuermaker antwoordt niet « en gy kondet gister wel vuermaken » de vuermaker zwijgt en stekt maer altyd voort.

Zyn aengezigt is rood lyk vuur. De pomp is af, toe maer 't begint te klimmen, het ronkt alweer, sa, maer te veel drukking te weinig water? Wel, wat denken zy aen gevaer! Op eenen morgend een ieder is gerust aen zyn werk, moeders, vaders en kinderen, hebben hunne woning verlaten om het stukken brood voor den dag te winnen en zy weten niet dat mynheer den donder onder hunne voeten geketend houdt, zy staen te zingen met de dood aen hunne zyde. Op eens wordt het refrein afgebroken, een geweldige slag doet zich hooren, de machienen zyn verbryzeld, de bouwing verscheurd en viertien arme werklieden worden gemarteld in de lucht geslingerd om als lyken op de aerde terug te vallen.

Ware het dan niet noodig, eenen ernstigen dienst voor het opzigt der machienen en stoomketels in te rigten, en door wekelysche rondten in alle nyverheids gestichten, zonder bepaalde uer, de drukking in den ketel na te zien, alsmede de toestelselen van verzekering. Vereischt de algemeene veiligheid niet, dat er by dit werk, mannen geplaatst zyn die de gevaren er van kennen en die kunnen voorkomen? maer geene arbeiders, die men uit gierigheid en uit onwetentheid, met dit rampvol werk belast!

Een goed en ernstig opzicht in dezer voege zou eenen pratieschen leergang voor de vuermakers zyn, die aen het werk zelve, by de opzigtters, als het geene bloote theorie mannen zyn, zich zouden onderwyzen, in het gene zy verigten en aldus zouden zy menig ongeluk uit den weg myden.

Heden is het opzigt belachelijk, alles vergaet in eenen goeden dag, men mag de heeren van de konkorde niet moeilijck maken. Edoch de stem van het volk durft zich doen hooren en vragen of er wetten zyn in Belgie? Waer is dan de verantwoordelykheid van de ramp by den heer Van Hekke-Vander Heyden? Waer is het onderzoek gebleven? Wie is er de schuld van? Onzen grroote Manilius heeft het ergens eens gezegd dat men « de nyverheid geene palen moogt stellen. » Zou dit misschien als algemeen stelsel zyn aengenomen? En zou men slechts het onderzoek van zulke schreuwende daden voor de priem, instellen? zoo niet waer is het onderzoek? Waer zyn de regtbanken die over het feit zouden moeten beslissen? O! Regters! gy die de schuldigen wilt bestraffen, die de eer van Belgie, door uwe wysheid en regtvaardigheid by het vromde, zoo hoog hebt weten te verheffen! wilt de schraebzucht, van sommige lieden met geene bloemen oversluijeren, wilt niet dat de werkmán zyne drooge kroet in de handen des doods verkroppen, maer dat hy, na de nyveraer het goud met volle handen in de kas te hebben geworpen, vrouwen en kinderen mag wederzien en zyn vermoede leden in de armen der zynen mag uitrusten! Wilt niet dat enkele persoonen zich verkyken, op de ontzielde lichamen der menigte! Wat zyn toch eenige mannen, wat is toch hun geld, wat is toch hunnen invloed, wanneer het die groote, die verhevene, die godelyke regtveerdigheid geldt die de Schepper in uw hart heeft gesteken om u dit geluk te doen gevoelen, van het regt van den kleinen tegen de misdaden der grooten te verdedigen.

#### DE KIEZERSLYST

##### Voor den Raed der Prud'hommes.

Dat de wetgever, het wel op heeft met den vooruitgang, en de wetten in den geest onzer vrye instellingen poogt te hervormen, lydt geen twyfel, wy willen er ons zelfs van overtuigen, doch, dat de genen die met de uitvoering er van belast zyn de zelve welgemeendheid aen den dag leggen om die wetten toe te passen, zien wy niet klaer. De nieuwe inrigting der Werkregters-Raden schynt ons, na de inzigten der wetgevers, weinig te luisteren.

In het koninglyk besluit die de 94 artikels op die nieuwe inrigting bekrachtigd, vinden wy, om op de lyst der kiezers gebragt te worden dat men de volgende voorwaarden moet vereenigen: 1° Meestergast, handwerker of werkmán met een werklied; 2° Belg zyn door geboorte of door gewoone naturalisatie; 3° Vyf-en-twintig jaren oud zyn; 4° In het regtsgebied van den raed woonende en er werkelyk zyn bedryf sints vier jaren uitoefenende en 5° Kunnen lezen en schryven.

Wy verstaen nu in onze onnoozelheid, alsmede in onze vrymoedigheid, dat de kiezerslysten ook in dien zin zouden dienen opgemaakt te wezen. Is het zoo gebeurd? Dat zal de Stad Gent in zyn uitterlyke welsprekendheid niet laten van te beweren, en dat nog in den naam van Tael en Vaderland, maer de werklieden zyn van dat advies niet, dat is stout zyn tegen de Stad Gent, maer dat durven zy. Ter zaek. De lyst zyn opgemaakt, op eene manier die er de twee derden der kiezers gaet uitsluiten. Wy kennen ateliers, alwaer wy dur-

ven verzekeren van het vierdobbef meer regthebbende te vinden als dat er op de lyst zyn opgenomen. Men heeft lieve kinderen opgenomen, meesterknechten en ploegbazen, zoo wel dat de kiezing genoeg zal bestaen by name, twyfelachtig met de daed.

Als wy het goed op hebben heeft het kollegie eenige dagen tyd gegeven voor de reklamen; maer eenige dagen tyd vergunnen in zulk eene gewigtige zaek is niets anders als vorm maken, tegen de reklamen diër later mogten gebeuren. Met een woord zich de handen wasschen; want wel was te denken dat 8 dagen tyd vergun, wanneer de kiezing slechts een jaer na dien moet plaats nemen, niets als een gemaekt spel kon wezen, om aen de kiezing zyn kragt te ontnemen gelyk het maer al waer zal zyn.

Wat hebben de Werkmans-maetschappijen thaus de doen? In alle werkhuisen de namen der regthebbende tot de stemming, op te nemen en tegen de onvoldoende kiezerslysten eene protestatie op te maken. Wy zien merkelyk dat de kiezing ons gaet geschamoteert worden. Laten wy doen zien dat wy leven en dat wy begrypen, dat het regt ons door de wetgevende kamer gegeven, moet geëerbiedigd worden. Wy hebben allen de zelfde belangen en met het regt van vereeniging mogen wy die belangen doen gelden.

#### Nog een woord aen de Fabrickanten,

Roep de Nouvelliste in zyn n° van 29 October laetst.

« Mynheeren zegt hy « gy gaet voor de mannen stemmen die de raedgevers en verdedigers geweest zyn der Vereenigde Werklieden, in de zaek van samenspanning in 1857. » — Welke eene schrikkelijke waarheid. Een advokaet, van wien de zending is het regt te doen zegenpralen, zal eenen trefelyken werkmán verdedigen, tegen eenige nyveraers, die ondanks regt en wetten, den werker den opbrengst van een zuren arbeid ontvremden. Welke eene schande! voor het katoen en voor de Snuijsneus, van het verheven bladje, van aen die honorable industrielen het prooi uit de klauwen te hebben getrokken! had Mr Dubois, gelyk dat overheerlyk wezen die aen een ieder de steen durft werpen — zoo zuiver en onbelast is hy — had Mr Dubois, een hart van siroop gehad lyk hy, zeker zoude het niet gebeurd zyn.

« Gy herinnert u Mynheeren roept hy: die hevige uitvallen tegen u allen. Al die beschouwingen van gelykheid, die hy diër voordragen. Zyne lofreden over het schuldig gedrag der werklieden dat het geregtshof zoo verdiend wist te beteugelen. »

Hoort gy het werklieden! uw gedrag is schuldig, wanneer gy vraegt dat de meester by zyn akkoord zou blyven, en met zyn handen niet in uwe zaken zou zitten. Dat is de theorie van dat nieuwsbladje. Denk niet dat hy niet weet wat wezentlyk, een schuldig gedrag is dat, het regt zou dienen te beteugelen, niemand zal hem wys maken wat eene misdaed. is Maer nimmer zal hy ons doen gelooven dat de werkmán zoo van pas gestraft is geworden, dat zoo van pas vrouwen en kinderen den bedelzak op den rug zyn geworpen om eenen fabrickant te verregtveerdigen, die alleen pligtig was, pligtig zoo klaer als het licht van de zon. — Wy weten dat mannen van uwen stempel, Don Vargas gearbeid hebben om het geweten der regters te misleiden en het regt te doen dwalen, en dat zy op die manier er in gelukt zyn van 40 menschen, voor het arm stukken brood te verdedigen, als misdadigers tot het gevang te doen veroordeelen.

Doch wy moeten dat hooren werklieden van een man zoo zwart als een schouwvager.

« Zegtnu fabrickanten « roept hy », de mannen voor wien gy gaet stemmen, hebben de vereeniging der werklieden aangemoedigd. Hoe bevindt gy u met die vereenigen? behandelen de werklieden u als te voren en kunt gy er nog mede doen wat gy er voortyds me deeddet? » — Men begrypt zeer wel, hy zou willen dat het de fabrickant toegelaten ware den werker in het aengezigt te spuwen, dan zou hy er ten minsten niet alleen zyn die zoo laf is geweest, van een dergelyke belediging te moeten verdragen. — Welk een man voor de fabrickanten! welk eene stem! waerachtig! het spyt hem zoo dat de katoen nyveraers, sommige ten minsten, met den werker niet meer kunnen doen na welbehagen! Wel hemel! moet men niet zyne twee arms tegen de borst wringen om diep genoeg de verachting te gevoelen, voor de middelen door dien man tegen het volk aen den dag geleid, ten einde eenige stembriefkens langs zynen kant over te halen! 'T is walgend! vogel van ramp 't is walgend.

Dan de laster by de belediging voegende, zegt Don Vargas: « En wie weet of de werklieden! niet onder de ingeving van die heeren handelen. » Wy antwoorden op die kwaedwillige indringende logen, dat de Werkmans-Maetschappijen, zich bezig houden met het geen zy kennen, en dat zy daer toe niemand van nooden hebben; noch prokureurs noch advokaten en vooral vuile prokureurs gelyk de schryver uit de Nouvellist er somtyds in den spiegel ziet.

### Wie kent er Bleytje?

Wat is dat voor een manneken, dat Heerke Bleyje, dat contrainten-dragerke, van uit het Veerkenstraetje, waer dat het bureel is van zyn excellentie de grosmaester ontvanger der ontributie-belastingen. Wat is dat voor een manneken? Het schynt dat die pimpel-meer, een klein beetje van de prokureur du roi trancheert. Veroorloft het zich niet van hy sommige personen domiciliaire visieten af te leggen! Zoo kwam dat shirke der registratie, maer binnen geloopt: in de keuk, in de kelder, in de slaepkamer, werpt stoelen en tafels omver, ziet in de schapra, opent de kleerkas, kruipt in het bed, verzet potten en pannen, opent deuren en schoven, schiet zich henen en weder, onder en boven, werpt koussen en zokken, hemdeus en andere kleedingstukken dooreen, het huis is lyk een prondelmerkt, 't legt alles verwaerd, en gehoopt op elkander en dan vraegt het aen een kind van 14 jaren, op een magistraten toon dat contrainten-dragerken eige: « Waer ligt het geld hier? » Wat was dat manneke van zin dan? Cartouche deed het immers ook zoo: « Waer ligt het geld dan? » Wie zou er niet beven? Hadt de man te huis geweest, hy zou het manneke uit het venster konnen schieten hebben, om een weinig in de amerikaensche zeden te blyven, maer by een kind van 14 jaren, Bleytje, was een reus!

De grondwet zegt dat de wooning onschendbaer is — maer de grondwet, wat is dat als men het met dat contrainten-dragerken te doen heeft. In allen gevalle, ware het goed van te weten of Bleytje ongestraft in eenen burger zyn huis mag dringen en er den Inkwiesiteur uitsteken; als dat alles mag gebeure en dat Bleytje er af is met naer de kas te vragen, waer dat het geld in ligt, wat eerbied moeten de wetten inboezemen? Wy stellen de vraag zonder die te beantwoorden.

### Nog altyd de Raden van Werkregters.

Den inslag van 11 numeros vergroven op dubbele 5/4, met hetzelfde getal scheuten is profytig! — Oordeel van Salomon. — Raed der Werkregters.

In ons nummer laestleden, zeiden wy dat een wever die in een Nyverheids gesticht, dubbele 5/4 maekte met inslag 22, en dat de meester hem op het zelfde werk, met het zelfde getal scheuten inslag 11 wilde doen opschieten, waerdoor hy wekelyks eene schade van over de twee franks op zynen loon zou verlo ren hebben. Welnu die man heeft zes weken op straat geloopt, 't was het welbehagen des meesters, de raed der werkregters vond het goed; het was profytig. Zes weken aen 14 franks, is wel 84 franks verlies 't was profytig! By de wyzen des raeds met den neus op den muer loopen is nog altyd profytig!

De 14 maert daer opvolgende, had de raed, een nog gewigtiger oordeel te vellen, het was een profyt met verbetering. Ten dien tyde deed de heer Sp..... eenen toer die in de annalen van het draedjens spinnen, als n.º 1 mag gerekend worden. De heer Sp..... weigerde het werk-livret aen een werkman om dat deze geen 13-50 centimen of daer omtrent, in de week op zynen loon wilde verliezen, fr. 13-50 eene bagatel! men moet waerachtig werkman zyn om de welgevoegdheid zoo ver te miskennen en den eerbied voor mynheer Sp.... zoo weinig te bewaren, om te reklameren over een verschil van een zoo onnoozel sommeke, als fr. 13-50. — En nogtans niets zoo natuerlyk.

De werkman voormeld, stond in 't gareen 7, aen den loon van 8 c. per kilog. De eene week de ander dragende, kon hy op 240 spillen 400 kilog. gareen afleggen. 400 aen 8 c. dus 32 fr. voor hem en zyne jongens.

M. Sp. moet gareen 8 hebbeu, diensvolgens doet hy de spinder van 7 tanden verfynen. — Het rapport is 5; met 7 zal het op 8 1/2 vallen; doch men spreekt daer niet van, het steekt zoo nauw niet.

Het gareen 8 betaeld 9 cent. per kilog. De eene week de andere dragende, zal hy in dezen n.º van gareen 350 kilog. afleggen, dus 350 a 9 c. 31-50 fr. Het verschil van den centiem meer voor n.º 8 is diensvolgens in de rede. Dat is wel, maer nu komt M. Sp. met den toer af, die hem niet weinig studien heeft gevraagd. Mynheer Sp. wilt dat de werker dit gareen n.º 8 maekt voor den zelfden prys van 9 c. met 120 spillen — dat is te zeggen met overhands eene spil op geheel de lengde van zynen meulen — men begrypt dat hy omtrent den helft moet verliezen van zyn produkt; maer veronderstellen wy dat hy op zes dagen 200 kilog. opbrengt. 200 k. a 9 c. is 18 fr. in plaats van fr. 31-50, dus fr. 13-50 verlies. Bedenkt eens, slechts, fr. 13-50 verlies voor den werkman, en hy durft reklameren. Myn God, waer gaen wy henen? Reklameren voor fr. 13-50! Het was nog geen twee flesschen Champagne! Waerlyk, werklieden gy zyt maer al te moeijyk.

De raed van werkregters — de voorzitter, allons! heeft M. Sp. voor zyne barre doen-komen, en dat is wat serieus at. — De fabrickant, hoe groot hy ook moge wezen, al

ware het zelfs een representant, mag wegens den raed aen geen eerbied onthreken — gy begrypt dat het M. Sp. niet is die er zal aen te kort blyven. De raed heeft hem aenhoord — de wysheid is gedooft — en de raed heeft al weder de verzekering gekregen dat het profytig was! — de raed kent er iet van, het is zeker, maer ziet gy wel, vrienden, de raed wilt niet dat men van... koorden spreeke in het huis van een verhangenen!

Als de werkman verscheen, de meester verdween, en tot de groote verwondering van den eersten, zei de voorzitter, dat hy gehouden was zyne 14 dagen uit te doen; dus 27 franks te verliezen van zynen verdienden loon. Het is verstaenbaer, M. Sp. had gesproken! wat kon de raed er tegen inbrengen anders als muizenesten? Zou hy hem spreken van gareen 8, de heer Sp. zou hem antwoorden met inslag 11, en de wysheid van SALOMON ware op het spel gezet.

Zoo jonge, doet uwe 14 dagen, de heer Sp. wil het zoo. — Er is dan geen regt voor de werkman? — chut! gy moet voorzichtig zyn, groote woorden deugen niet voor de werklieden, de raed alleen heeft het regt van te zeggen dat: « wit zwart is! alles volgens conscience, van... gutta-percha! »

### De stad Gent.

De Eerste blik, zoo gezeid de Stad Gent, die van de arme lieden spreekt, dat het hart er van overloopt, beklagt de genen die uit het hospitaal komen, om dat men hen een fransch briefken aflevert en aldus doet supposeren dat die onterfde zielen noch tael, noch vaderland hebben. Welk een gouden hart draegt den opsteller van dat supposiesken toch in zyne karremelkborst? Als Titus slapen ging zonder eene weldaet gesticht te hebben, hy weende, dat zegt de geschiedenis, wat zal dan de geschiedenis van den Eersten blik niet zeggen, die zeker ook niet slapen gaet zonder, weenen, als hy voor de tael en het vaderland der armen ook niet eene weldaet tot stand heeft gebracht. Gelukkige kneukels, droomt niet meer dat gy noch tael noch vaderland hebt, zoo lang de Stad Gent er zich me bemoeijen wil. Het is alleenlyk jammer dat dit gevoelig hart zich niet een weinig uitlaet op den spaerzamen geest des direktours van het hospitaal die, aen de zieken den helft van hunnen nooddrift afsnydt in zooverre dat die arme lieden zonder tael of vaderland, uit dit gesticht wegloopen alvorens zy hersteld zyn. Nu, nu, wie weet, dit kan eenen gezondheids-middel zyn, de Nonnekens, die aen de zieken het noodige bezorgden, verstonden dat misschien niet en God weet hoe veel goede zielen, niet naer de eenwigheid zyn heen gezonden, omdat zy geen honger te lyden hadden. Krygen zy nu hunne pitance niet, zy moeten zich troosten aen de tael en het vaderland, waermee de palingsteker uit de Stad Gent hunnen buik wilt vullen. Werklieden zouden wy niet beter zyn met eene goede kramenade? Zeker wy ontbreken geene liefde voor Tael en Vaderland, dat is gekend, de eerste blik behoefd dat niet te zeggen, maer kramenaden ontbreken ons vast, 't is ook gekend.

### Het cerekraais.

De heer Charles Avermaete, uit het visschers-huis buiten de Keizerpoort heeft een kind van rond de 10 jaren oud uit het water gehaald. Het is het 33º geval, waeraen dien menschenvriend zyn leven ten offer heeft gebracht. Elf onderscheidingen van 1º klas vereeren alreede de schamele wooning van dien moedigen werkman. Welke zal dit mael zyne vergelding zyn? Is het niet aen zulke dat het Leopoldsorde zou moeten gegeven worden. Wy zien menige gunsteling het eere kruis dragen, en die somtyds de vergelding is van al aerdtige dingen, wy zien onnoozele pieren, der garde civiek, met het lint op de borst para de maken. Wy zien meer dan een hansworst, gedecoreerd en gehamareerd, die moeijelyk zouden zeggen waerom, maer een werkman die aen 33 personen het leven redt, zou den kop in de lucht mogen steken en zeggen, dat is iet dat ik verdiend heb.

### Organieke Wet op de Werkregters-raden.

#### 1º VERVOLG.

De algemeene lysten zyn bestendig, behoudens de afschryvingen en inschryvingen by de herziening, tot de welke alle drie jaren wordt overgegaen, van den eersten tot den vyftiensten augustus.

De lysten zyn bestendig, behoudens de af- en inschryvingen te doen by de herziening, die alle drie jaren van den 4 tot den 15 augusty moet plaets hebben. Aen de gemeente-besturen is de last gelaten der opmaeking van de voorloopige lysten en derzelver verzending aen de bestendige deputatie van den provincialen-raed die er de bepaelde lysten uit opmaekt; maer er is niet gezegd, wanneer die verzending behoort gedaen te worden, noch bevolen dat die voorloopige lysten aengeplakt of ter sekretary nedergelegd moeten worden, hetwelk de reklamatien moeijelyk, zoo niet onmogelyk maekt, ook is er geen tyd bepaeld binnen welken de reklamatien gedaen, en de beslissingen op dezelve, door de deputatie moeten genomen worden; maer aen dit kollegie is de onbegrensde magt gelaten, by de herziening der voorloopige lysten, in

de eene gelyk in de andere rangschikking te nemen, en op de lyst en te brengen de personen die hem voorkomen; door hunne zedelykheid, geest van orde en kennis, de meest wezentlyke waerborgen op te leveren.

De lysten der kiezers voor de samenstelling der wetgevende kamers, gemeente- en provincie-raden worden jaerlyks herzien van den 4 tot den 15 april, en volgens de daertoe betrekkelijke wetsbepalingen, kan niemand door het bestuer noch de deputatie van de lysten afgeschreven worden, zonder voorafgaende verwittiging, minstens 48 uren voor het sluiten der lysten gedaen by behoorlyk beteeekenden akt. Daerby moeten de lysten gedurende 40 dagen aengeplakt blyven, en schryft de wet voor, hoe men daer tegen moet beroepen.

ART. 9. Zyn kiesbaer de kiezers, die den ouderdom van dertig volle jaren bereikt hebben.

Om kiesbaer te zyn voor de gemeente- en provincie-raden en de Kamer der Volksvertegenwoordigers, heeft men slechts den ouderdom van 25 jaren te hebben.

ART. 10. Kunnen geroepen worden om insgelyks deel te maken van de werkregters-raden: de geweene nyverheids-hoofden en de geweene werklieden, vermits zy de andere voorwaarden van bekwaemheid vervullen. Eventwel kunnen de leden dezer rangschikking nooit meer dan het vierde deel uitmaken van het geheel getal der leden van den raed.

ART. 11. Kunnen geene kiezers noch kiesbaren zyn: de veroordeelden tot lyf- of onteerende straffen; de personen die in verklaerd bankroet of onder regterlyk verbod zyn, of die afstand van hunne goederen hebben gedaen, zoo lang zy hunne schuldeischers niet ten vollen betaeld hebben; de verwezenen voor diefstal, afroggelary, misbruik van vertrouwen of aanslag op de zeden; de personen in 't openbaer gekend als houders van huizen van ongebondenheid en ontucht.

Dit artikel is overgenomen uit de Kieswet van den 3 maert 1832; herzien by verscheidene opvolgende wetten, vereenigd en vastgesteld by koninglyk besluit van den 7 april 1843, art. 5.

ART. 12. De leden van den raed mogen geene bloedverwanten zyn noch vermaegschapt tot den tweeden graed inbegrepen. In geval bloedverwanten of vermaegschapten tot dezen graed by dezelfde stemming gekozen zyn, wordt hy, die de meeste stemmen heeft bekomen, alleen aenvaardt; by gelykheid van stemmen, bekومت de oudste de voorkeur.

Voor de gemeente-raden bestaat er incompatibiliteit tot den derden, en voor de provinciale raden tot den vierden graed.

ART. 13. De kiezing gebeurt ter zittings-plaets der instelling. De gemeentelyke besturen doen, in hunne onderhoorige omschryvingen, de byeenroeping der kiezers, overeenkomstig de onderrigtingen der bestendige deputatie van den provincialen raed.

De byeenroeping wordt gedaen ter woonstede en schriftelyk; zy wordt bovendien bekend gemaakt by middel van aenkondiging of anderzins, in iedere der gemeenten onder het regtsgebied van den raed, volgens de gebruikelijke vormen en op het gewoon uer der afkondigingen.

De byeenroepings-briefjes duiden den dag, het uer en de plaats aen waer de kiezing gebeurt, alsmede het getal en bedryf der te kiezene Werkregters.

De zetel der instelling is de plaats waer de instelling gevestigd is.

De gemeentelyke besturen, 't is te zeggen de besturen van alle de gemeenten des regtsgebieds.

ART. 14. De nyverheids-hoofden, in byzondere vergadering vereenigd, benoemen de werkregters-meesters van nyverheids-gestichten.

De werklieden, insgelyk in byzondere vergadering vereenigd, benoemen de werkregters-werklieden.

De meesterknechten en patroons, ingeschreven op de bemannings-rol eener vischschuit, mogen nooit meer dan het vierde deel der leden van den raed uitmaken.

Er zyn dus altyd afzonderlyke kiezingen: de eene voor de benoeming der werkregters-meesters van nyverheids-gestichten, en de andere ter benoeming der werkregters-werklieden.

Alhoewel, bepaelender wyze gezegd: de meesterknechten en patroons eener vischschuit, zyn het die manschappen van alle de vischschuiten onder het regtsgebied van den raed, welke, vereenigd genomen, nooit meer dan het 4 deel der leden van den raed mogen uitmaken.

ART. 15. De kiezers worden maer tot de stemming toegelaten op vertoon van een byeenroepings-briefje. Eventwel zal het bureel gehouden zyn, diegenen te aenvaerden, gebracht op de lysten opgemaakt door de bestendige deputatie, en die hunne evenwezentlykheid bewyzen.

ART. 16. De vergaderingen kunnen in zoo veel afdeelingen of sektionen gesplitst worden, als de bestendige deputatie het noodzakelyk acht, naer evenredigheid van het aantal kiezers.

In geen geval, mag eene sekte uit meer dan vier honderd kiezers samengesteld zyn.

Iedere sekte of afdeeling wordt een verschillend lokaal aangewezen.

De schikking der kiezers by afdeelingen geschiedt volgens alfabetische orde.

ART. 17. Iedere der kiesvergaderingen of kies-sektionen wordt voorgezeten door een lid des gemeente-raeds van den

zetel der instelling, aen te duiden door het collegie van burgemeester en schepenen.

De voorzitter duidt, onder de aanwezige kiezers, eenen sekretaris en twee stem-opnemers aan.

ART. 18. De kies-kollegien mogen zich maer bezig houden met de kiezing, voor de welke zy by een geroepen zyn.

ART. 19. Er wordt tot de kiezing overgegaen by lyststemming. Niemand is by de eerste stem-opneming gekozen, indien hy niet meer dan een derde deel der stemmen op zich vereenigt.

Byaldien al de leden des raeds niet benoemd zyn by de eerste stem-opneming, maekt het hoofdbureau eene lyst der kandidaten van de zelfde rangschikking of kategorie die het grootste getal stemmen hebben verkregen.

Deze lyst bevat, zoo mogelyk, twee maal zoo veel namen als er nog werkregters gekozen moeten worden.

De stemmen mogen slechts aen deze kandidaten gegeven worden.

De benoeming heeft plaats by meerderheid van stemmen. By gelykheid van stemmen, bekومت de oudste kandidaat de voorkeur.

ART. 20. De voorzitter zal weigeren de stembriefjes te aenvaerden, welke niet op wit en ongekleurd papier geschreven zyn, of die aen eenig teeken herkenneelyk zouden wezen; in geval van betwisting, zal het bureau beslissen.

Zyn van geener waarde: de stembriefjes geene geldende stem bevattende; degenen waarin de stemmer zich doet kennen, als ook degenen die niet met de hand geschreven zyn.

ART. 21. In geval de kies-vergaderingen in sektion verdeeld zyn geworden, zal de uitslag der stemming van iedere derzelve, onderteekend door de leden van het bureau, onverwyld overgemaekt worden naer de hoofdburelen, alwaer de stem-opneming plaats zal hebben.

ART. 22. De processen-verbael der kiezing, staende zitting opgemaekt en onderteekend door de leden van elk hoofd-bureau; de processen-verbael der sektion, alsmede de lysten der stemmers en kiezers, zullen binnen 't verloop van drie dagen aen de bestendige deputatie van den provincialen raed worden gezonden. Een dubbel der processen-verbael, opgesteld en onderteekend door de leden van elk hoofdbureau, zal neergelegd worden in het sekretariaet der gemeente, zetel des werkregtersraeds, alwaer eenieder er kennis van kan nemen.

ART. 23. Alle reklamatie tegen de kiezing zal, op straffe van verval, gevormd moeten worden binnen de acht dagen van de dagteekening des proces-verbaels. Zy zal schriftelyk overhandigd worden, het zy aen den greffier des provincialen raeds, of wel aen den burgemeester van den zetel der instelling, met last, voor dezen laatste, om dezelve binnen de drie dagen aen de provinciale deputatie te doen geworden.

ART. 24. Binnen de vyftien dagen na de overhandiging van het proces-verbael, kan de bestendige deputatie van den provincialen raed, by gemotiveerd besluit, de kiezing *ex officio* vernietigen, voor zware onregelmatigheid. Dat tydvak verstrekende zynde, wordt de kiezing geldend beschouwd, indien er geene reklamatie van wege belanghebbenden, of tegenkanting van wege den goeverneur is. In het een en het ander dezer laatste gevallen, is de deputatie gehouden insgelyks uitspraak te doen binnen het tydverloop van vyftien dagen, te rekenen van de overhandiging der reklamatie aen het provinciael bestuur, of van het besluit van oppositie. De goeverneur kan, tydens de acht dagen, volgende op dien der beslissing, zyn beroep nemen tot den Koning, die zal beslissen in het tydverloop van twee weken, te rekenen van den dag der voorziening.

ART. 25. De werkregters en hunne suppleanten of plaatsvervangers leggen den eed af voorgeschreven by het dekreet van het Kongres, gedagteekend van den 20 July 1831, te weten: de voorzitter van den raed in handen van den goeverneur of dezes gemagtigde; de onder-voorzitter en de andere werkelyke of plaatsvervangende leden, in handen van den voorzitter.

Na den ontvangst van den eed, wordt de werkregters-raed verklaerd als aangesteld. Alle werkregter, die zich onthoudt zynen eed af te leggen, wordt als ontslaggever beschouwd.

ART. 26. Alle drie jaren, in de eerste helft der maand september, worden de werkregters en hunne plaatsvervangers by de helft vernieuwd.

De uittredingen hebben plaats met reeksen, samengesteld uit een gelyk getal nyverheids-hoofden en werklieden.

By de eerst plaats hebbende vernieuwing, wordt de uittredings-orde door 't lot bepaeld.

De uittredende leden zyn herkiesbaer.

ART. 27. Er wordt tot de vernieuwing van den raed overgegaen volgens de by artikels 13 en volgende voorgeschrevene manier.

ART. 28. Wanneer, ten gevolge van overlyden of ontslag, het getal leden der eene of andere kategorie van den raed, hieronder begrepen de suppleanten, meer dan de helft verminderd is, zullen de kiezers buitengewoon byeen geroepen worden om den raed te volledigen.

Alle lid, in vervanging van een ander lid gekozen, blyft slechts in bediening voor den duer van het maendaet, zynen voorganger toevertrouwd.

Alle werkregter die gedurende twee maanden aenhoudend van de zittingen afwezig blyft, zonder oorlof van den raed of wettige beweegredens, kan door de bestendige deputatie van den provincialen raed als ontslaggever verklaerd worden.

ART. 29. De voorzitter en onder-voorzitter van den werkregters-raed worden by koninglyk besluit benoemd, uit een dubbel getal kandidaten, door den raed in zyn midden of daer buiten gekozen. De duer hunner bedieningen is drie jaren. Zy kunnen van nieuws benoemd worden.

ART. 30. By alle beraedslaging is, in geval van gelyke verdeeling, de stem des voorzitters beslissend.

ART. 31. Een greffier is toegevoegd aen iederen werkregters-raed. Hy wordt by koninglyk besluit benoemd, op aanbod eener lyst van twee kandidaten, opgemaekt door den werkregters-raed.

In geval van beletsel des greffiers, benoemt de werkregters-raed eenen kommies-greffier.

ART. 32. De greffier en de kommies-greffier, alvorens in bedieningen te treden, leggen, in handen van den voorzitter des raeds, den eed af, by artikel 25 voorgeschreven.

(Wordt voorgezet).

## BURGERSTAND DER STAD GENT.

### HUWELYKEN.

Van 3 tot 7 November 1860.

Jan De Pauw, 49 j., herbergier, S. Margeritest., met Maria Muysentruyt, z. b., Huidevetterken. — Antoon Lancestre, 41 j., scheikundige, Nieuwe Wandeling, met Coleta De Boek, z. b., id., — Adriaen Camps, 40 j., koetsier, Coupure, met Barbara De Rudder, 36 j., kruidenierster, Hoogg. — Eduard Van Lynseele, 42 j., fabrikant, Kortryk, met Theonia De Roo, 29 j., z. b., Sluizeken. — Pieter Huygevelt, 27 j., houtdraeijer, Kalkstr., met Anna Mardonald, 29 j., spinster, id. — Emile Van den Veegaete, 22 j., fabrikw., Nieuwland, met Amelia Anssens, 19 j., kleerm., Bellevuestr., — Frans Everaert, 37 j., dagl., Leopoldst., met Livina De Boerdemak, 49 j., werkv., lange Wingerdstr. — August Vlaeminck, 39 j., hovenier, Muide, met Coleta Defauw, 36 j., dienstmeid, Dampoort. — Romanus Desmet, 39 j., brouwer, Koornm., met Marie Claessen, 25 j., dienstm., S. Margeritest. — Josef Moyar, 18 j., schoenm., Ledeberg, met Henriette De Backer, 20 j., galonweefst., Langemunte. — Francis Wante, 30 j., fabrikw., Ticheltry, met Rosalie De Ruysscher, 43 j., id., Chartreuzenst. — Julius De Landtsheer, 21 j., schoenm., Coupure, met Lucie Gabriels, 21 j., z. b., Keizerkarelst. — Pieter Van Teemst, 35 j., lymmak., S. Martenst., met Isabella Hutebaert, 45 j., z. b., Voormuide. — Pieter Carpentier, 22 j., wever, Zoutstr., met Mathilde Adams, 24 j., fabrikw., Baggagestr., — Désiré Mayerman, 22 j., meesterkn., Voormuide, met Joanna Luyan, 25 j., klein Huidevettersh. — Karel Vinderick, 46 j., z. b., Kalkstr., met Ursula Caerdens, 47 j., z. b., Stoppelst. — Emanuel Mandalt, 30 j., fabrikwerk., Groot Meerhem, met Virginie Schelstraete, 32 j., dienstm., Oudburg. — Karel Wellaert, 34 j., schilder, Sterrestr., met Anna van Hanswyk, 27 j., z. b., Brusselschestr. — Désiré Fauconier, 21 j., wever, Voetweg, met Catharina Housiaux, 27 j., fabrikw., Luxemburgst. — Pieter Saelaert, 39 j., wever, S. Gillisstr., met Françoiska Van Holsbeke, 35 j., weefster, Rasphuisst. — Karel Verduyssen, 20 j., koperslager, S. Amandstr., met Philomena Lissnyder, fabrikw., S. Elisabethgracht. — Godefroid Van Caeneghem, 32 j., schiedekker, S. Lievenstr., met Theresia Van der Swalmen, 49 j., fabrikw., Wellinckstr., met Karel Walgrave, 38 j., dagl., Batteryst., met Barbara De Vos, 32 j., fabrikw., Roygem.

Geboorten van den 2 tot den 6 November.

Mannelyk geslacht . . . 41 ) Totaal 79  
Vrouwelyk geslacht . . . 38 )

Sterfgevallen van den 3 tot den 8 November.

Regina Martens, 43 j., h. Juwyns, St.-Lievenstr. — Coleta Deraet, 75 j., begyne, groot begynhof. — Isabella De Gent, 78 j., wed. Schoonvelde, St. Antoniuskaei. — Joanna Huyghe, 52 j., h. Van Holle, Sassepoortstr. — Eduard Strooband, 40 j., dagl. Sassepoortstr. — Maria Verstichele, 45 j., h. Lorrez, id. — Maria Claeys, 80 j., h. Vandeveld, Prinsenhof. — Rosa De Weert, 79 j., h. De Buck, Brugschevaert. — Felicien Carlier, 20 j., soldaet by het 4 kurassiers. — Anna Saelens, 60 j., wed. Stevens, Oud kasteel. — Edmund Wilkin, 16 j., z. b., Sassepoort. — Felix Marchand, 37 j., z. b., Regnessestr. — Lieven Decroebel, 91 j., z. b., Byloke. — Karel Berton, 64 j., dagl., Phœnixstr. — Therese Delpierre, 80 j., Pluimstr. — Pieter Schelfhout, 34 j., wever, Coupure. — Marie Schots, 79 j., z. b., St.-Antoniuskaei. — Nathalie Arens, 32 j., dienstmeid, Struifstraet. — Petronella Bauwens, 54 j., naeister, I. Schipgracht. — Lodewyk Wallaert, 53 j., fabrikw., kerkstraet. — Marie De Cuyper, 75 j., wed. Ols, Stukstr. — 54 Kinderen onder de 12 jaren.

## MERKTEN.

### REGERING VAN GENT.

Middenprys der granen op de Gentsche Merkten.

| Per hektoliter.     | 26 oktober. | 9 november. |
|---------------------|-------------|-------------|
| Witte tarwe         | 26 20 a —   | 26 42 a —   |
| Rode id.            | 26 12 a —   | 26 12 a —   |
| Rogge               | 14 65 a —   | 15 20 a —   |
| Geerst              | — a —       | 15 82 a —   |
| Boekweit            | 17 50 a —   | 18 — a —    |
| Haver               | 10 22 a —   | 10 56 a —   |
| Aerdappelen, 100 k. | 9 — a —     | 9 50 a —    |
| Boter, per kilo.    | 2 30 a 2 60 | 2 56 a 2 55 |
| Eijeren, de 26      | 4 90 a 2 —  | 4 84 a 4 91 |

### BROODZETTING.

Van den 9 om in te gaen den 11 november.

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| 1 Kilo brood enkel tarwe gebuild.   | fr. 0 41 |
| 1 Kilo brood enkel tarwe ongebuild. | 0 34     |
| 1 Kilo rogge.                       | 0 20     |

### KORTRYK.

| Per hektoliter.        | 29 oktober    | 5 november.   |
|------------------------|---------------|---------------|
| Witte tarwe            | 20 52 a 27 —  | 24 66 a 29 52 |
| Rode tarwe             | — a —         | 24 52 a 26 52 |
| Rogge                  | 17 52 a 15 32 | 15 66 a 16 66 |
| Haver                  | 9 52 a 11 —   | 8 66 a 10 66  |
| Boter per 1/2 kilo     | 1 26 a 1 40   | 1 56 a 1 30   |
| Eijeren per 25         | 1 90 a 2 9    | 1 90 a 2 18   |
| Aerdappels 100 kil.    | 9 — a 9 30    | 9 50 a —      |
| Koolzaedolie 105 kil.  | 54 5 a 54 10  | 54 5 a 54 15  |
| Lynolie, de 105 kil.   | 41 — a 41 10  | 42 5 a 42 5   |
| Koolzaed, per hekt.    | — a —         | — a —         |
| Lynzaed                | — a —         | — a —         |
| Koolzaedkoek, 100 kil. | — a —         | — a —         |
| Lynkoeken              | — a —         | — a —         |

### DENDERMONDE.

|                       | 29 oktober.     | 5 november.     |
|-----------------------|-----------------|-----------------|
| Lynolie p. 157 l. fr. | 92 70 a 94 60   | 92 52 a 93 42   |
| Koolzaedolie          | 124 26 a 125 47 | 125 17 a 125 62 |
| Kempolie              | 102 49 a 103 40 | — a —           |
| Lynkoek, 1215 kil.    | 05 76 a 5 22 90 | 555 79 a 544 67 |
| Koolzaedkoeken        | 208 61 a 217 68 | — a —           |
| Kempkoeken            | — a —           | — a —           |
| Lynzaed, p. hekt.     | 20 85 a 23 85   | 20 85 a 25 60   |
| Koolzaed              | — a —           | — a —           |
| Kempzaed              | — a —           | — a —           |
| Geerst                | — a —           | — a —           |
| Haver per 100 kilos   | 20 60 a —       | 18 80 a —       |
| Vreemde tarwe 80 kil. | — a —           | — a —           |
| id. rogge 70 kil.     | — a —           | — a —           |
| Int. Tarwe 150 l.     | 50 84 a 53 55   | 50 84 a 56 28   |
| Int. rogge 150 l.     | 16 55 a 19 5    | 18 14 a 19 95   |

## ANNONCEN.

### VOORNAEMSTE VERKOOPINGEN

Van Roerende Goederen, welke deze loopende weke Publiek zullen Verkogt worden.

Maendag 12 November 1860, om 2 ure namiddag, in het beluk der Papier-Molens, buiten de Akkerempoor, door uitscheiding, Verkoop van een oude Molens, Pestel, Lashes, Scheeden en Zoomen, 2 Zeilen, gezaegde Kammen, Cornelië-Boom, Spillen, kopere Fourneis, enz., enz. door FERD. VERHULST.

Lundi 12 November 1860, à 2 1/2 heures de relevée, à la Pêcherie, à Gand, en face du magasin de Fourrage, vente d'un très joli Pavillon Kiosque, par D. MASSYN.

Donderdag 15 November 1860, ten 5 ure namidag, in de Zael van Flora, Holstraet, extra groote verkoop van vele Fruitboomen, volle Grondplanten, enz. door FERD. VERHULST.

### HET LOKAEL DER

## Goedkoop Vleeschhouwery,

Is geopent in de Goudstraet, 28.

Al wie goed en gezond versh vleesch wil hebben, zal er kunnen gediend geraken aen gematigde pryzen.

## Jan Gevaert,

Vleeschhouwer, Bellevuestr., n° 4, te Gent.

Heeft de eer het publiek kenbaer te maeken, dat er by hem te bekomen is 1<sup>ste</sup> kwaliteit RUND- en KALFVLEESCH aen Fr. 1-36, 1-20 en 1-10 den kilo.

F. L. DULLE-PLUS, Drukk. Hoogpoor, 27.